Camping-Résidence Les Chèvrefeuilles****

11, Allée des Chèvrefeuilles – 17200 ROYAN – Tél 05 46 02 61 94

www.leschevreeuilles.com – contact@leschevrefeuilles.com

SARL au capital de 80.000 € - RCS NANTES 512 618 554

CONTRAT DE LOCATION EMPLACEMENT NU / *BOOKING FORM – PITCH*

Nom, Prénom – *Surname, Name*……

Adresse – *Address*……

VILLE – *Town*……PAYS – *Country* ……

TEL…….. PORTABLE – *Cell Ph*……EMAIL……

NOM - *Surname*	PRENOM - *Name*	DATE DE NAISSANCE – Date of birth	VOTRE SEJOUR Date d'arrivée/*Arrival* …… Date de départ/*Departure* …… *Soit ……nuits/nights*

Réservation à la nuit de 14h00 à 12h00 – *arrival at 2pm – departure prior noon*

6 personnes maximum par emplacement / maximum 6 persons per pitch

Je réserve un emplacement (électricité incluse) pour / *I book a pitch for (included electricity)*

☐ **« CONFORT » 100m2**

☐ **Toile de Tente / *Tent*** ☐ **Caravane / *Caravan*** ☐ **Camping Car / Camper Van**

Taille / Size…… ***Taille / Size……*** ***Taille / Size……***

Marque et immatriculation du véhicule – *Car model and license plate* ……

☐ **Véhicule supp** ☐ **Kit bébé – *baby kit GRATUIT***

☐ **Garantie annulation / Cancellation guarantee 3% du séjour – mini 10 €**

DETAIL DES TARIFS /*RATES*			
	Tarif/nuit Rates/night	**Nb**	**Total**
Forfait 3 pers + vehicule + tente ou caravane + electricité / Petite tente supp gratuite ***Package for 3 pers+tent or caravan + electricity***	**€**		**€**
Campeur supp moins de 12 ans ***Extra camper – 12 years***	**GRATUIT / *Free***		
Campeur supp + 12 ans ***Extra camper + 12 years***	**6 €**		**€**
Tente supplémentaire au delà de la 2ème / *Extra tent*	**6 €**		**€**
Animal (par nuit / per night)	**GRATUIT / Free**		
Taxe de séjour +18 ans/pers/nuit – *Tourist Tax*	**0.61 €**		
Véhicule supp (par nuit) – extra car	**5 €**		**€**
Garantie annulation - *cancellation guarantee*	**3% (mini 10 €)**		**€**
Total du séjour – *Total amount*			**€**
Arrhes 15 % à régler ***Deposit of 15% to be paid***			**€**
Solde à régler 30 jours avant la date d'arrivée ***Balance to be paid 30 days prior arrival***			**€**

Mode de règlement des arrhes/ *Payment of the deposit*

☐ Chèque bancaire ☐ Chèques Vacances

(à l'ordre de SARL LES CHEVREFEUILLES)

J'autorise la SARL LES CHEVREFEUILLES à débiter les arrhes d'un montant de _____€ sur ma carte bancaire :

I permit la SARL LES CHEVREEFUILLES to debit the deposit of an amount of _____€ from my credit card :

☐ Carte bancaire (Visa ou Mastercard) / Credit Card

Nom / Prénom du porteur de la carte - Name / First Name of the cardholder

---------- ----------

N° carte – credit card: Date d'expiration : ------/------

_/_/_/_ _/_/_/__/_/_/_/_/_/_/_/

Cryptogramme (3 derniers n° au dos de la carte-last 3 numbers)

_/ _/ _/ Date et signature

LE LOCATAIRE / THE TENANT

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de location et y adhérer sans réserve. Bon pour acceptation du present contrat de location.

I acknowledge the general conditions of hiring and accept them unreservedly, I hereby accept the terms and conditions of the contract.

Fait à ……, le ……201....

Signature

LE LOUEUR / THE OWNER

SARL LES CHEVREFEUILLES

Fait à Royan, le…….201..

Signature